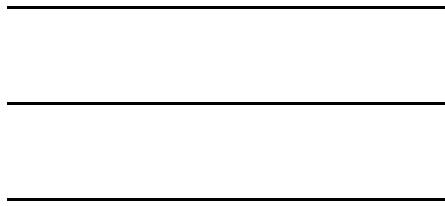


가

가

2003 6



!

가

가

,

가

.

,

,

.

,

,

61

.

,

,

가

.

.

.....

.....

.....

· 1

1. 1

2. 4

3. 가 4

4. 5

· 7

1. 7

2. 9

· 13

1. 13

2. 13

3. 13

4. 16

5. 18

· 19

1. 19

1)	.....	19
2)	.....	21
3) 가	.....	22
·	.....	25
·	.....	29
1.	.....	29
2.	.....	30
	.....	32
	.....	37
	.....	51

< 1 >	.....	20
< 2 >	,	21
< 3 >	.....	22
< 4 >	.....	23
< 5 >	.....	23

< 1 >	16
-------	-------	----

< 1 >	.....	37
< 2 >	.....	39
< 3 >	.....	40
< 4 >	.....	41
< 5 >	.....	45

가

가

가

Y

20

20

2003

3

9

5

19

Snyder(1995)가

5

10

Spielberger(1975) 가

(State Inventory)

(State Inventory)

Snyder Halpern

Verran(1987)

Verran and

(F=4.400, P=0.043).

2 가 : ‘

가 .’

가 (t=4.305,

P=0.000).

가

가 .

I.

1.

, 2002

1300

가 50%

60%가

가

90%

가

가

(Barbo, 1987).

가

(, 1994).

가

가

가

가

(Wolfer, Davis, 1970;

Nyamath, 1988; , 1979),

(,1982),
(Johnson, 1971),
가
(, 1996).
(, 1990).
(, 1983; , 1984; , 1987; , 1988; ,
1971; , 1983; , 1994; , 1995; Schmitt, 1973),
가 (, 1992; ,
1982; ,1998; , 1998; Lindeman, 1973)
가 가
가 (Tappan, 1986; Snyder, 1998).
가 가 (,
1994; , 2000; , 1997; , 2001; , 2001;
, 1999; Synder, Egan, 1995; , 2000; , 2002),
가 (, 1999; Ellen C, Egan,
1995; Ruth Remingyon, 2002),

2.

가
가

3. 가

1) 1 가 :

가 .

2) 2 가 :

가 .

4.

1)

- : (stroking), (rubbing) (Prentice, 1990), 가

가
(, 1999)

- : Snyder(1995)가 , , 가 1
5 2 5 10
(5).

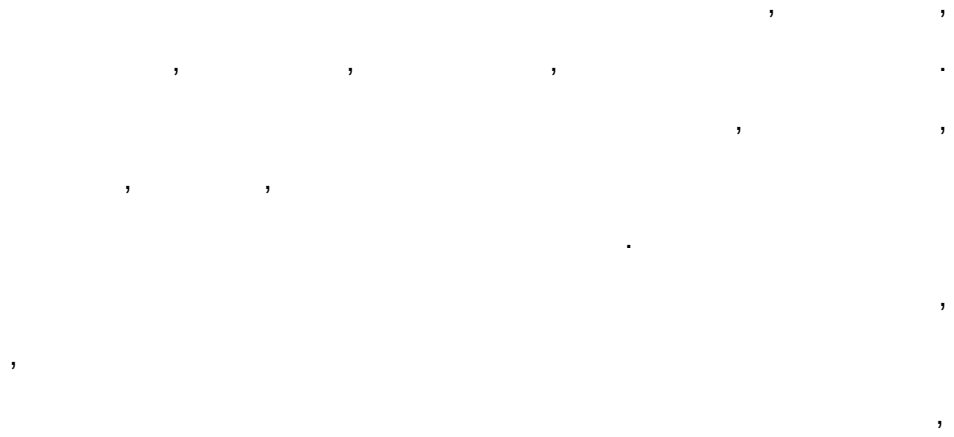
2)

- : , 가

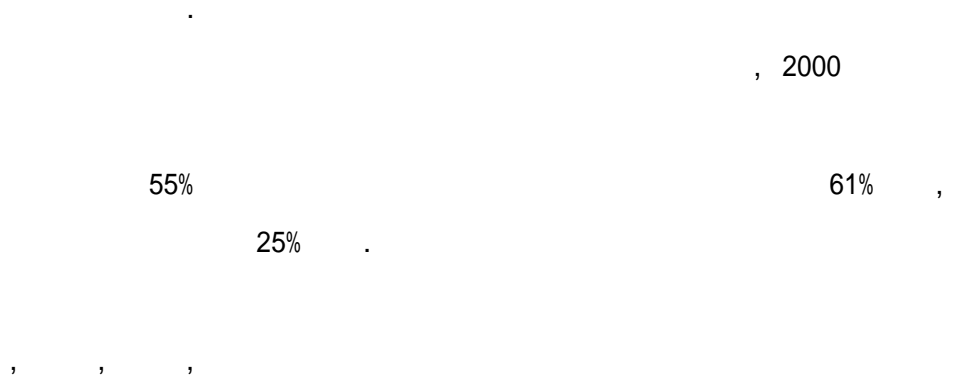
(Spielberger, 1975)

- : Spielberger(1975)가 - 가

1.



가



(, 2001).

(, 1994).

가 , (Johnson, 1972).

epinephrine, norepinephrine 가, , 가 , , (, 1972).

가 , , (, 1982; Selye, 1956). 가 가 (Graha, Conley, 1971). 가 . 가 가 Wolfer Davis(1970) 가 2 . , (1983), (1988) . 가 , 가 가 (, 1995). 가 (, 1982: Coursey, 1975). (, 1986).

(1998)

34.2%

(1973)

(, 2000).

(W,C. Dement , 1973).

2.

, (Michelson, 1978),
가 (, 1987).
, , ,
(, 1994).

, , .
가

가
(Snyder, 1995).

(變調)
(手技施術) .
Snyder(1995)가
, , 가 .
(Strocking,) (Kneading,
, (Compression), (Percussion), (Vibration),
(Knocking,), (Joint Movement) (,
1997).

가
,
5-10Kg
가
가 , 가
가 3-5
(Fraser, Kerr, 1993).

, , .
가 1990 가 .

(2001) 30 10
가
(1998)
49
가
(1999) 50 15
가
(1999) 20
(, , 1998), (LongWorth, 1982),
(Fraser, kerr, 1993),
(, 1994; , 2000) 가
가
가 (1999) 47
가 가
Ruth Remington(2002) 가
. Snyder
(1995) 가
가
(, 2002), (,
2000) 가

가 (, 2002).

Madison(1973)

가 . Bauer, Dracup

(1997)

가 가 가 .

가

가

1.

가

2.

Y

1) 40 -65

(

)

2)

3)

4)

3.

1)

(1)

Snyder(1995)가

가 1 1

2 5 . 9 30

가

가

가 , 가

가 가

1 5 2 . 1 5

가

2 5 10 .

(, (,

,), (,

,), , (, ,

,) (5).

2) (State-Trait Anxiety)

① (State Anxiety)

Spielberger(1975)가 (1978)

4

20 20

80 가 가 (1978)

Cronbach's α 0.87 ,
 Cronbach's α 0.93 .

② (Trait Anxiety)

Spielberger(1975)가 (1978)
 . 4 20
 , 20
 80 가 가 . (1978)
 Cronbach's α 0.86 ,
 Cronbach's α 0.81 .

③

Snyder Halpern Verran
 Verran and Snyder-Halpern Sleep Scale(VSH) .
 VSH 8
 100mm Visual analogue scale
 가 0 10 ,
 0 80 가 .
 (1992) Cronbach's α
 0.86 , Cronbach's α
 0.82 .

4.

,
2-3

()

,
2-3

()

< 1 >

1)

9 5 19 2003 3
Y
20 1
20

(1)

5 , 가 7

, 2-3

, , 가
가 .

(2)

5 , 7

, 2-3 . 가
, 가 .

2)

(1)

, ,
가 가 가

(2)

9 30 가

, 가
가 .

5.

SPSS-PC WIN 10.0 program

- 1) .
- 2) , ,
t-test x² -test .
- 3) 가 t-test, paired t-test, ANCOVA

1.

20 , 20 40 ,
 55.46 , 60-65 가 18 (45%) 가
 . 37 (92.5%) 가 , 가
 가 . 13 (32.5%) 가
 11 , 10 , 6 . 가 15
 (37.5%) 가 36 (87.5%) 가 .
 가 28 (70%), 가
 12 (30%) . ,
 17 (42.5 %) , 가 23 (57.5%) .
 26 (64%),
 14 (36%) .
 1 .

2.

1)

t-test x²-test
 가 , , , ,
 , , , ,
 (1).

< 1>

		(n=20)	(n=20)	Total (%)	χ^2 or t	P
		(%)	(%)			
40	-50	5(25)	7(35)	12(30)		
50	-60	4(20)	6(30)	10(25)		
60	-65	11(55)	7(35)	18(45)	0.561	.568
	\pm	56.35 \pm 8.1	54.85 \pm 8.81	55.46 \pm 8.45		
		9(45)	6(30)	15(37.5)		
		5(25)	7(35)	12(30)		
		4(20)	4(20)	8(20)		
		1(5)	0(0)	1(2.5)	2.933	.569
		1(5)	3(15)	4(10)		
		18(90)	19(95)	37(92.5)		
		1(5)	1(5)	2(5)	1.027	.598
		1(5)	0(0)	1(2.5)		
1		2(10)	1(5)	3(7.5)		
2		10(50)	7(35)	17(42.5)		
3		8(40)	12(60)	20(50)	-1.765	.086
	\pm	2.45 \pm 0.89	3.05 \pm 1.23	2.75 \pm 1.10		
		5(25)	5(10)	10(25)		
		6(30)	7(35)	13(32.5)		
		7(35)	4(20)	11(27.5)	1.562	.668
		2(10)	4(20)	6(15)		
		5(25)	2(10)	7(17.5)		
		1(5)	1(5)	2(5)		
		2(10)	1(5)	3(7.5)	2.198	.534
		12(60)	16(80)	28(70)		
		0(0)	1(5)	1(2.5)		
		14(70)	14(70)	28(70)	1.091	.580
		6(30)	5(25)	11(27.5)		
		10(50)	7(35)	17(42.5)		
		10(50)	13(65)	23(57.5)	5.529	.137

	(%)	(%)	Total No(%)	χ^2	P
	7(35)	7(35)	14(35)		
	13(65)	13(65)	26(65)	0.000	.629

2)

t-test (2).

43.40 , 46.85
가 (P>0.05), 48.75 ,
44.90
가 (P> 0.05). 2-3
45.35 , 42 가
(P >0.05).

가 .(2)

< 2>

(n=20)	(n=20)	t	P
\pm	\pm		
43.40 \pm 8.41	46.85 \pm 10.57	1.142	0.261
48.75 \pm 12.30	44.90 \pm 11.47	-1.024	0.312
45.35 \pm 12.53	42.00 \pm 13.45	-0.815	0.420

3. 가

.

1) 1 가 : ‘

가 .’

< 3>

	(n=20)	(n=20)	t	P
	±	±		
	48.75 ± 12.30	44.90 ± 11.47	- 1.024	0.312
	39.20 ± 10.19	44.15 ± 11.52	1.429	0.158
	-9.55 ± 9.59	-0.75 ± 5.83	- 3.507	0.001*
	t=4.454, p=0.000* t=0.575, p=0.572			

39.20 ,

44.15

(t=1.429, p=0.158)(3).

9.55

(t=4.454, p=0.000),

0.75

(t=0.575, p=0.572).

(t= - 3.057, P=0.001).

가

가

가

(2)

,
(F=4.400, P=0.043)(4).

< 4>

			F	P
2	722.628	361.309	3.329	0.047
1	477.593	477.593	4.400	0.043 *
1	130.190	130.190	1.199	0.281
37	4016.157	108.545		
40	74211.000			

2) 2 가 : ‘

가 .’

< 3>

	(n=20)	(n=20)	t	P
	±	±		
	45.35 ± 12.53	42.00 ± 13.45	-0.815	0.261
	58.25 ± 11.56	43.35 ± 13.71	-3.715	0.001*
-	12.90 ± 13.40	1.35 ± 3.77	-2.398	0.021*
	t=4.305, p=0.000	t=0.358, p=0.724		

58.25

43.35

가 (t=-3.715, p=0.001).

12.90 가

(t=4.305, p=0.000),

1.35 가

(t=0.358, p=0.724).

가 (t=-2.398, p=0.021).

가

가

가

가

1. 가

가

48.75 ,

44.90

Spielberger

(1983)

42.68

(1982)가

43.17

(2000)

(40 -

60)

42.5

가

39.20 ,

44.15

(t=1.429, p=0.158),

(t=4.454, P=0.000),

(t=0.575, P=0.572),

가

가

가

48.75 ,

44.90

(2000)

40-60

42,5

25

39.20 ..

가

가 , (2000),

(1999), (1999), (1997)

, 8 -9 3

(1994) 가

49.30 40.70

가 .

Andrea T. Ferrel-Torry (1993) 9

Snyder (1995) 16 10

가 가

가 가

가 가

가 가 (2000)

, Groer (1994)

(1998)

(F=4.400, P=0.043).

Spielberger

(1972)

가

2. 가

Rita Snyder. Verran(1987) 20-
 35 46.5 , 35-60 52.63 , 61-
 78 56.8 가 가
 . (1992) 48
 가 47 (55)
 2-3 가 43.6
 가 .
 , , 가

(Seyle, Hahns.1956).

58.25 , 43.35
 가 (t=-

3.715, $p=0.001$).

Rita Snyder. Verran(1987)

35 -60

52.63

Richards(1988)

가 가

, Bauer

Dracup(1997)

25

6

, 25%

가

가

(2002)

8 -9

9

6

가

가

가

1.

가

2003 3 9 5 19 Y

3 9 20

가 1 20

Spielberger(1975)가

Snyder

Halpern Verran(1987) VSH(Verran and Snyder Halpern Sleep Scale) Snyder(1995)가

2-3

SPSS-PC

test χ^2 -test

ANOVA

t-test

paired

t-test,

1. ‘ 가 ’ 가
 (t=1.429, P=0.158).
 9.55 (t=4.454, p=0.000), 0.75 (t=0.575, p=0.572).
 (t= - 3.057, P=0.001).

’ (F=4.400, P=0.043)(4).

2. ‘ 가 ’ 가 (t=- 3.715, P=0.001).

가

2.

1)

2)

3)

4)

(1992). _____
_____.

(1998). _____.

(2000) _____.
10, 247-270

(1998). _____.

, (1999). 가
_____, 8(1), 66-80

(1993). _____.

(2000). 가 _____
_____.

(1997). _____,
116-128.

, (1996). _____
_____, 8(1), 93-107

(1999). 가 _____.

, (1978). STAI _____, 21, 1223-
1229.

(1972). 가 _____,
2(1), 97-113.

(1995). _____,
3(1), 23-34.

(1994). 가 _____.

(1998). _____
_____.

, (1993). _____
_____, 12, 95-111.
(1995). _____
_____.
, (1986). _____, 가 _____
_____, 13(2), 437-444.
(2001). _____
_____.
(1995). _____
_____.
(1998). _____
_____.
(1999). _____, 30(4),
825-835
_____, (1998). _____
_____, 28(3), 563-567.
(1996). _____
_____.
_____.
, (1995). _____
_____, 9(1), 107-122
(1983). _____
_____, 13(2), 70-86.
(1979). _____,
25(2), 385-391.
(2001). _____ 가 _____
_____.
(1982). _____ 가 _____ (
_____) .
(1982). _____
_____, 25(2), 119-124.
(1986). _____ 가 _____ (Johnson
_____) . _____, 16(2).
_____, (1973). _____ (

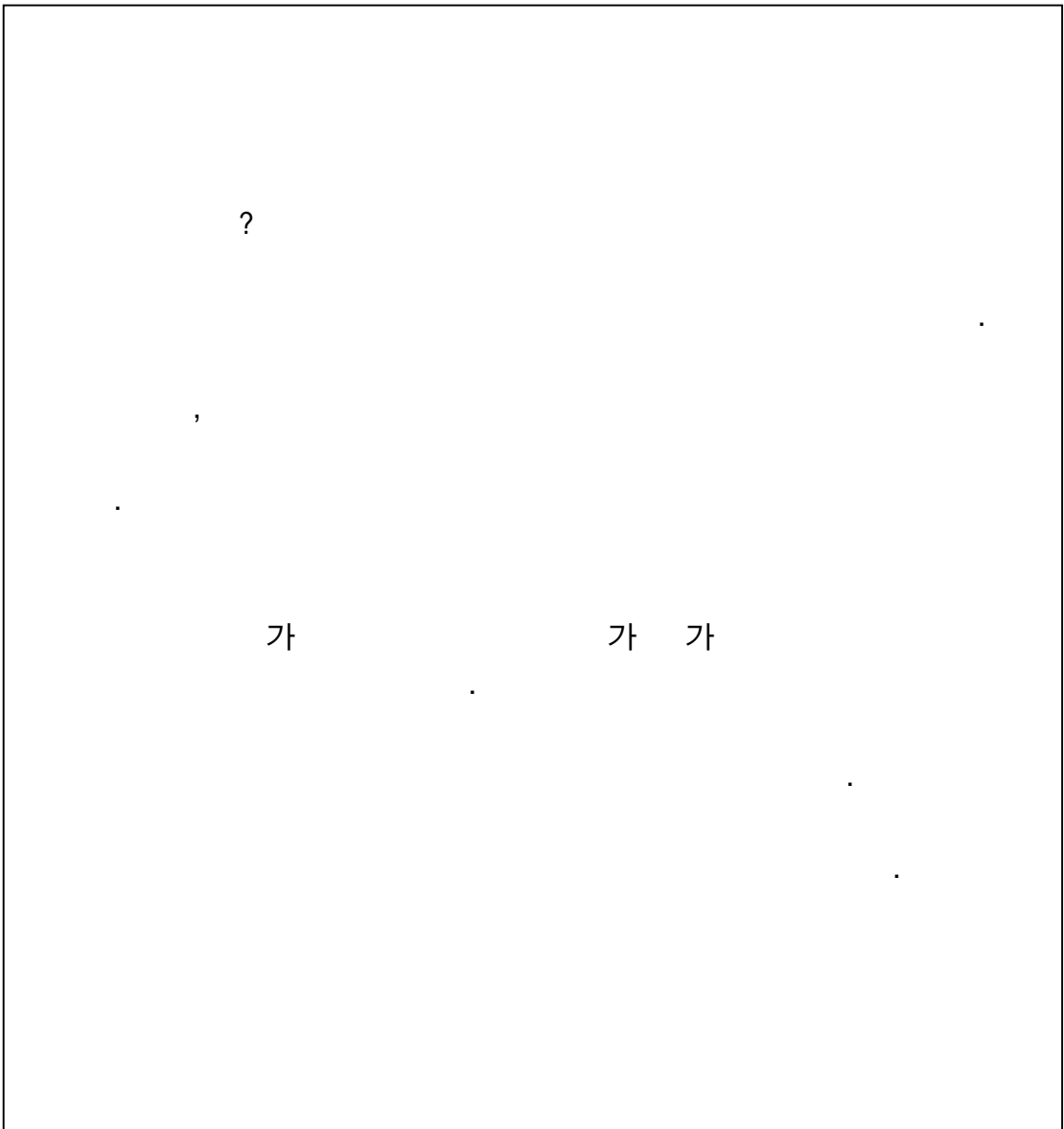
). _____, 12(3), 202-206.
 , _____ (1992).
 . _____, 22(4), 526-549.
 (1990).
 . _____, 29(3), 36-46.
 , _____, _____ (2001). _____.
 (1985).
 . _____, 4(2), 21-28.
 (1995). _____.
 (1996) _____.
 (2000). _____, _____ 가 _____ . _____
 _____, 30(6). 1389-1398.
 (2000). _____ 1 (_____).
 _____, 4(1), 55-70.
 (1997). _____
 _____.
 , _____ (1995). _____, _____, 25(4), 633-640.
 (1988). _____
 _____.
 (2001) _____
 _____.
 (1984). _____ 가 _____
 _____.
 (1997). _____ . _____ . 153-169.
 (1976). The self rating anxiety scale
 . _____, 30(2), 235-244.
 , _____, _____ (2001). _____ 가
 . _____, 13(2), 340-349.
 (2002). _____ 가 _____ . _____
 _____, 7(1), 105-111.
 (1984) _____ . _____ . 23(4), 38-47.

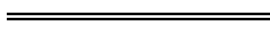
- Ander T, Ferrel-Torry, M.A., R.N., Orpha J. Glick, Ph.D., R.N. (1993). The use of Therapeutic Massage as a nursing intervention to modify anxiety and the perception of cancer pain. Cancer Nursing, 16(2), 93-101
- B, A Johnson et al. (1970). Research in Nursing practice; The problem of uncontrolled situational variables, N, R. (19)4, 337-342.
- Bauer, WC, Dracup KA. (1997). physiologic effects of infarction. Focus crit care, 14(6), 42-46.
- Barbo Doroty, M. (1986). Healing massage technique a study of eastern and western methods. Reston Publishing Company, Inc. A. prentice-hall company, Reston, Virginia.
- Comevali, LD. (1996). Preoperative Anxiety. AJN. 66(7), 1536-1538.
- Curtis, M. (1994). The use of massage in restoring cardiac rhythm. Nursing time, 90(38), 36-37.
- Foreman, M.D., Wykle, M. (1995). Nursing standard of practice protocol; sleep disturbances in elderly patient. Geriatric Nursing, 16(5), 238-243.
- Fraser, J. Kerr, J.R. (1993). Psychological effects of back massage on elderly institutionalized patients. Journal of Advanced Nursing. 18. 238-245.
- Gordon, M. (1987). Nursing diagnosis process & application New York : McGraw-Hill.
- Groer, M., Mozingo, J., Doppleman, P., Davis, M. (1994). Measure of salivary secretory immunoglobulin A and state anxiety after nursing back rub. Applied Nursing Research, 7, 2-6
- Johnson, J.E. (1972). Effect of structuring patient expectations on reaction to threatening event. Nursing Reserch, 21(6), 499-503.
- Lindeman, C, A & Stetzer S.L. (1973). Effect of preoperative visit by operating room nurses. Nursing Research, 22, 4-16.
- Longworth JCD. (1982). Psychophysiological effect of slow stroke back massage in normotensive female. ANS, July, 44-61.
- Nyamath, K. (1998). Preoperative Anxiety- It is effect on cognitive thinking. AORN, 47(10), 164-170.
- Picher, J.T., Ginter, D, R., Sadowsky, B. (1997), Sleep quality versus sleep

- quantity; Relationship between sleep and measure of health, well-being and sleepiness in college students. Journal of psychosomatic Research. 42(6), 583-596.
- Ray & Fitzgibbon(1981). Stress arousal and coping with surgery. Psychological medicine, 741-746.
- Rita Snyder-Halpern and Joyce(1987). Verran Instrumentation to Describe subjective sleep characteristics in healthy subjects. Research in Nursing and health, 10, 155-163.
- Ruth Remenington(2002). Caring Music and Hand massage with agitated elderly. Nursing Research, 51(5), 317-323.
- Schmitt,F.E, Wooldridge,P.J.(1973). Psychological preparation for surgical patient. Nursing Research, 22(2), 108-115.
- Selye, H(1956). The stress of life. New York. Mcgraw hill.
- Sims, S.(1986). Slow Stroke back massage for cancer patients. Nursing Times , (19), 47-50.
- Spielberger,C,D.(1972). Anxiety on Emotional state, anxiety, current trends in theory and research. New york, Academic press.
- Spielberger,C,D, Gorsuch,I, Lushene R, Vaggpr, Jacobs GA(1983). The state-trait anxiety inventory. Palo alto, CA; Consulting psychologists Press.
- Spielberger,C,D.(1975). Anxiety; State-Trait process, stress and anxiety, New York. John Wiley & Sons, 115-144
- Snyder,M., Linderquist,R(1998). Coplementary Alterative; Therapies in Nursing,3rd Ed, Springer Pub. 63-74.
- Snyder,M. Ellen C, Egan, Kenneth R,Burns(1995). Efficacy of hand massage in Decreasing Agitation Behaviors Associated with care activities in persons with dementia. Geriatric Nursing, 16(2), 60-63.
- W.C.Dement, M.M.Milner(1973). New Developments in Basic Mechanisms of sleep. Research and Clinical Practice. 1-13.



< 1 >





V

1. ? _____
2. ? () () ()
 () ()
3. ? () () ()
 () ()
4. ? () ()
5. ? () ()
 () ()
 ()
6. ? , () ()
 , () ()
 , () ()
 ()
7. ? () () ()
8. ? () 2 () 1 ()
9. ? () / ()
 ()

< 2 >

가

V

*1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
*6.				
*7.				
8. 가				
9.				
*10.				
11.				
12.				
*13.				
14.				
15.				
*16.				
17.				
18. 가				
*19.				
20.				

*



가

v

*1.				
*2.				
3.				
4.				
*5.				
6.				
7.				
*8.				
9.				
*10.				
*11.				
12.				
13.				
14.				
*15.				
*16.				
17.				
18.				
*19.				
*20.				

*

< 4 >

가 2-3
V

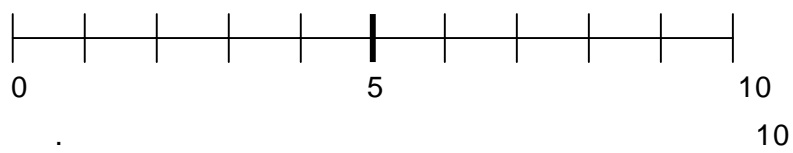
1. 2-3 ?



2. 2-3 ?



3. 2-3
?

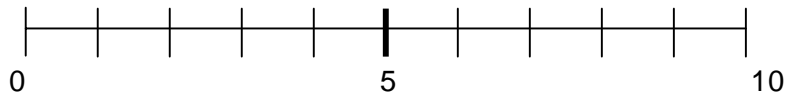


4. 2-3 ?



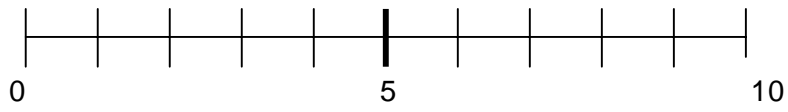
5. 2-3

?



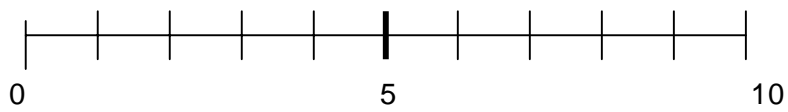
6. 2-3

?



7. 2-3

?



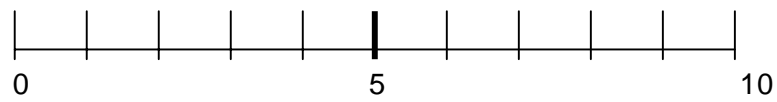
가가

(, ,)

8. 2-3

가

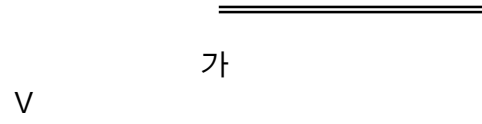
?



가

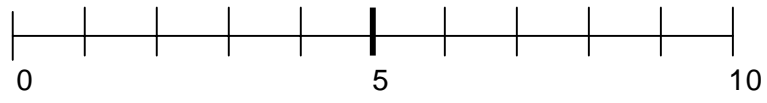
가

< 4 >



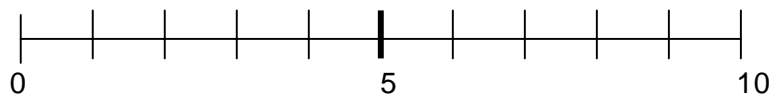
1.

?



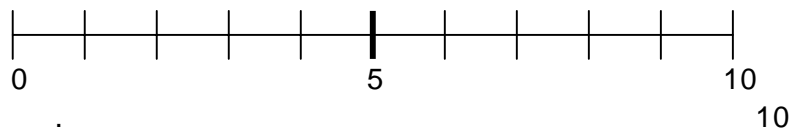
2.

?



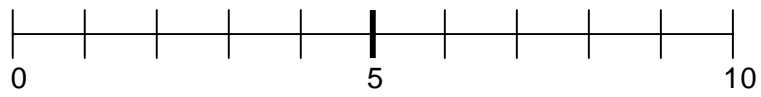
3.

?

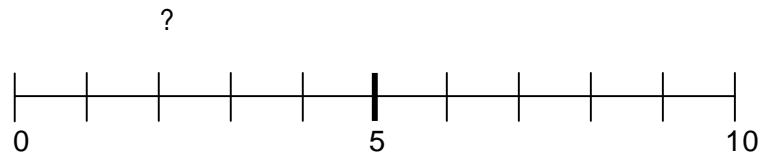


4.

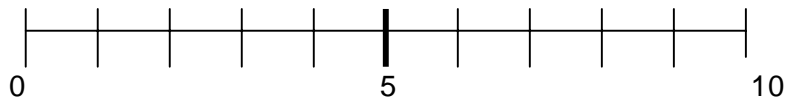
?



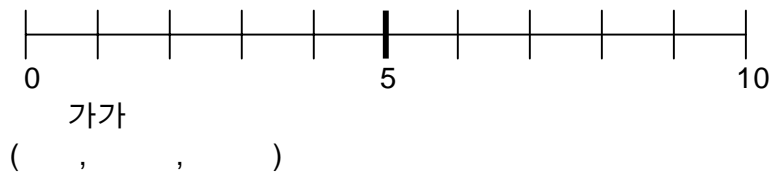
5.



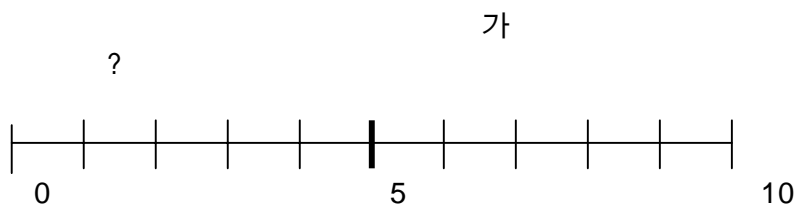
6.



7.



8.



가

가

: ()

10

5 2 5

1.

1)



2)



1)

2)

가
가
가

가
.() -
.

3)



3)

().

4)



5)



4)

가

().

가

5)

가

().

6)



6)

가
가

가
().

2.

1)



2)



1)

2)

가
().

3)



4)



3)

가

· —

4)

가

가

5)



5)

3. 가

1)



2)



1)

2)

().

가

가

가

5

3)



3)

가

가

().

4)



4)

가

가

(

).

4.

1)



1)

가

가

ABSTRACT

Effects of Hand Massage on the Pre-Operative Anxiety and Sleep Quality in Middle-Aged Women with Spinal Surgery

Woo, Kum Myoung

Dept. of Nursing Education

Graduate School of Education

Yonsei University

Directed by Prof. Kim, Hee Soon

With increased life expectancy of Korean women, the rate of lumbar-region spine diseases is growing in middle-aged women.

The common health problems in the patients with degenerative lumbar diseases are back pains, numbness in legs, gait disturbance, and difficulty in staying seated. In severe cases, even performing everyday works or going to work is impossible. As a therapeutic option, surgical operations such as Laminectomy, Discectomy, and Posterior Lumbar Interbody Fusion are preferred.

The present study is a nonequivalent control group pretest-posttest design that is attempted to identify the effects of hand massages on the pre-operative anxiety and sleep quality in middle-aged women with spinal

surgery. The subjects were 40 middle-aged women (20 experimental and 20 control) selected from the patients in Y university hospital who had been hospitalized to receive a spinal surgery.

The period of study was from March 9 to May 19, 2003. The treatment was a modified hand-massage protocol based on the Snyder(1995)methods: hand massage was carried out for 10 minutes (5 minutes for each hand) in the night before surgery.

State anxiety and sleep quality were measured with the Spielberger State and Trait Anxiety Inventory, and Verran and Snyder-Halpern Sleep Scale(VSH) respectively.

Collected data were analyzed with the SPSS-PC WIN 10.0 program. Descriptive statistics were used analyze general characteristics of the subjects. To analyze homogeneity of the groups and to exam hypotheses, t-test, χ^2 -test, paired t-test and ANCOVA were utilized.

The results are summarized as follows:

1. As a result of homogeneity test on the general characteristics of the experimental and control groups, it was confirmed that the two groups were homogeneous in terms of age, religion, marital status, the number of children, the level of education, occupation, economic status, operation experience, and the name of the surgery.
2. The hypotheses test yielded the following result:

1) Hypothesis 1, ‘ The state anxiety score will be lower in middle aged women in spinal surgery who received pre-operative hand massages than those who didn’ t’ , was not supported($t=1.429$, $p=0.158$).

However, there were statistically significant differences in state anxiety of experimental group($t=4.454$, $P=0.000$) but were not statistically significant differences in state anxiety of control group($t=0.575$, $P=0.572$). The state anxiety score decreased by 9.55 points in the experimental group and 0.75 points in the control group. which indicates statistically significant differences($t=-3.057$, $P=0.001$)

Some reports in the literature indicate high correlation between state and trait anxiety, and this study also shows statistically significant correlation in pre-operative trait anxiety between the two groups.

But, trait anxiety was higher in the control before the intervention. Therefore, the covariance analysis controlling trait anxiety as a covariance didn’t reveal statistically significant difference between the two groups ($F=1.199$, $P=0.281$).

Therefore, it seems that trait anxiety has an important influence on the pre-operative state anxiety ($F=4.400$, $P=0.043$).

2) Hypothesis 2, ‘ The sleep quality score will be higher in the spine surgery patients who received pre-operative hand massages than those who didn’ t’ , was supported($t=4.305$, $p=0.000$).

The above results confirm that hand massages would be an effective

nursing intervention for reducing pre-operative anxiety and improving sleep quality in middle-aged women undergoing spinal surgery.